

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 31

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
 2tes. Semester: . . . 3.  
 Ausland: Zuschlag des Porto.  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden.  
 Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
 Suisse: un an . . . fr. 6.  
 2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
 Etranger: Plus frais de port.  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux.  
 Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.  
 Rédaetion et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.  
 Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
 Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.  
 Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borigezeit (für das Ausland 35 Cts.).  
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

### Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par ordonnance de ce jour, le président du tribunal de la Gruyère a prononcé l'annulation de l'action au porteur n° 1638 de la Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont, ce, en suite de la requête publiée dans la F. o. s. du c. 1903, n° 23 et 25. (W. 3)  
 Bulle, le 20 janvier 1906.

Le greffier: A. Savoy.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubringen.

##### Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (ricoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno il loro debito entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

##### Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (151)

Gemeinschuldner: Ritter, J. Arthur, Sohn, von Zürich, wohnhaft gewesen an der Kehlholstrasse in Zürich-Wiedikon, jetzt unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1905.  
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Januar 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Falken» in Zürich-Wiedikon.  
 Eingabefrist: Bis 24. Februar 1906.

##### Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (155\*)

Gemeinschuldnerin: Frau Rumpf-Mosimann, Elise, von Wildberg, Brandenburg, Tapetenhandlung, Zähringerstrasse 55, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1906.  
 Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Januar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Amtlokal, Zentralhof Nr. 27, in Zürich.  
 Eingabefrist: Bis 26. Februar 1906.

##### Ot. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (149)

Eredità giacente: La sostanza relitta dal fu Geninazzi, Battista, q<sup>m</sup> Francesco, di Melide.

Data della dichiarazione del fallimento: 16 gennaio 1906.  
 Prima adunanza dei creditori: 3 febbraio 1906, alle ore 3 pomeridiane, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti in Lugano.  
 Termine per le insinuazioni: 24 febbraio 1906.

##### Ot. de Vaud. Office des faillites d'Avenches. (127\*)

La succession répudiée de Rohrbach, Gottlieb, fils d'Ulrich, meunier, au Moulin Neuf, Avenches.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 janvier 1906.  
 Première assemblée des créanciers: 24 janvier 1906, à 11 heures du matin, en salle du Tribunal, à Avenches.  
 Délai pour les productions: 20 février 1906.

##### Ot. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (152)

Failli: Debord, Etienne, porcelaines, faïence et verrerie en gros, à Renens-gare.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1906.  
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 février 1906, à 3 heures après-midi, dans une des salles du tribunal à l'Évêché, à Lausanne.  
 Délai pour les productions: 24 février 1906.

##### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (154\*)

Gemeinschuldner: Zimmermann-Peter, Rudolf, Glaswarenhändler, in Rütli.

Anfechtungsfrist: Bis 6. Februar 1906 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Hinwil durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

##### Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (161/62)

Gemeinschuldner: Moor, Rudolf.

Freiléobud, Léon Xavier.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Februar 1906.

##### Kt. Basel-Stadt. Konkurskreis Basel-Stadt. (172)

Im Konkurse Pesenti-Stohler, G., liegt der Kollokationsplan beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis 3. Februar 1906.  
 Basel, den 23. Januar 1906.

##### Die Konkursverwaltung.

##### Ot. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (160)

Failli: Scaroni, Giovanni, négociant, Rue du Pré, 33, à Lausanne.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: 3 février 1906.

##### Ot. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (156)

Failli: H. Wolter & Co, société en commandite, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert, n° 68.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: 3 février 1906.

##### Ot. de Genève. Office des faillites de Genève. (166)

Faillis: L. Tisseyre & Co, négociants, Rue du Marché, 10.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: 3 février 1906.

##### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Luzern. Konkursamt Entlebuch. (171)

Gemeinschuldner: Felder-Waldis, Otto, früher gewesen auf Kur- & Badanstalt Farnbüli, Schachen, Gemeinde Werthenstein.

Anfechtungsfrist: Bis 3. Februar 1906.

##### Ot. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (150)

Failli: Guex, Charles, imprimeur, à Lausanne.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: 3 février 1906.

##### Ot. de Genève. Office des faillites de Genève. (167)

Failli: Cosso, F., entrepreneur, Rue du Prieuré, 5.  
 Délai pour intenter l'action en opposition: 3 février 1906.

##### Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (148)

Gemeinschuldnerin: Meyer, Werner, Versandhaus, Paradiesstrasse Nr. 34, in St. Gallen.

Datum der Konkursöffnung: 15. Januar 1906.  
Datum der Einstellungsverfügung: 19. Januar 1906.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern.** Konkursamt Burgdorf. (163)  
Gemeinschuldner: Christen, Ulrich, gew. Baumeister in Oberburg.  
Datum des Schlusses: 30. Dezember 1905.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (168/70)  
Faillit:  
Ducruet & Recoux, négociants, à Carouge.  
Burklin, Charles, caféier, Petit-Saconnex.  
Veuve Anthoine, négociante, Rue Paul-Bouquet.  
Date de la clôture: 22 janvier 1906.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (147)  
Gemeinschuldnerin: Frau Müller-Hof, Anna, Zimmereigenschaft,  
Seefeldstrasse 111, in Zürich III.  
Datum des Widerrufs: 17. Januar 1906.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites du Lac, à Morat. (145)  
Le 5 mars 1906, à 4 heures après-midi, à l'office des faillites du Lac,  
à Morat, il sera vendu en mises la part que possède la masse en faillite  
Vogt, Joseph, aux immeubles ci-après désignés:

Commune de Morat:  
Art. 583, fol. 28, n° 15. Pagannaz n° 422. Habitation, ateliers et place  
de 3 ares 22 m<sup>2</sup>, 35 perches 80 pieds.  
Taxe cadastrale: fr. 25,000.  
Taxe des experts: fr. 20,000.  
La part de la masse en faillite est évaluée à fr. 5000.  
Le même jour, à la même heure et au même local, il sera procédé  
à la vente aux enchères libres des autres parts aux immeubles désignés  
ci-dessus.  
Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites dès le  
10. février 1906.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (164)  
Gemeinschuldner: Rasser (-Weiler), Emil, Baumeister.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 29. Januar 1906,  
nachmittags 2 Uhr, Ahornstrasse Nr. 43, in Basel.  
Verwertungsgegenstände: Eine Partie Baugeräte und Baumaterialien.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Aarau. (146\*)  
In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Lechner,  
Franz Jos., gew. Marchand tailleur, in Aarau, kommt das Massaver-  
mögen zur Versteigerung wie folgt:

A. Montag den 5. März 1906, nachmittags 3 Uhr, im Café zur «Bank»  
in Aarau die Liegenschaften (I. Steigerung) bestehend aus:  
a. Dem im Stadtplan sub Sekt A, Blatt 15, Nr. 562 eingetragenen  
Grundstück an der Casinostrasse zu Aarau im Halte von 9 Aren  
42,62 m<sup>2</sup>, bestehend aus Hausplatz, Hofraum, Garten und Anlagen.  
Grundsteuerschätzung: Fr. 5640.  
b. Dem daraufstehenden Wohnhaus Nr. 155 mit Anbau von Stein, Rieg  
und Laube von Holz; gewölbtem Keller.  
Schätzung: Fr. 47,700.  
c. Dem ebenfalls daraufstehenden Gebäude Nr. 1577.  
Schätzung: Fr. 1200.  
Gesamt-Schätzung: Fr. 54,540.  
Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung  
beim Konkursamt zur Einsicht auf.

B. Am Dienstag den 6. März 1906, von vormittags 9 Uhr an, und  
event. am folgenden Tage, in der Wohnung des Erblässers (Casinostrasse  
Nr. 155) die Fahrhabe und zwar: Ein Klavier, 3 Betten, verschiedene  
Bilder, ein komplettes Brockhaus Konversations-Lexikon mit Büchergestell,  
ein Sekretär, verschiedene Spiegel, ein Waschtisch mit Garnitur, ein  
Regulator, eine Chiffonnière, ein komplettes Sofa Ameublement, ein Lehn-  
stuhl, eine Badewanne, eine Waschmaschine mit Auswindmaschine, 1 Glätte-  
ofen mit Eisen, eine Schneiderboutique, 4 Böcke, 2 Nähmaschinen für  
Schneider, ein Gasglätteapparat, ein Kanapee, ein harthölzerner Auszieht-  
tisch, div. Stühle, Büstenständler, Ladentische und Gestelle, ein zwei-  
türiger Kasten, ein Ofen, zwei Montre-Einrichtungen mit Spiegel, Leuchtern  
und Störren, div. Schneiderwerkzeug, eine Knopfmachine, ein Britannia  
Café-Service, der vorhandene Vorrat an Herrenkleidungsstoffen und Zutaten  
aller Art und verschiedenes anderes mehr.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (153)  
Faillie: Société immobilière de l'Angle de Belmont.  
Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 14 mars 1906, à 10 heures  
du matin, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans  
la salle des assemblées de faillites (première cour, premier étage).

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont  
inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune des Eaux-  
Vivés, et seront adjugés en deux lots.

Ils consistent en:

Premier lot:

Parcelle 3484, feuille 6, d'une contenance de 3 ares 97 mètres, sur  
laquelle existe, lieu dit «Belmont», un bâtiment portant le numéro 895 du  
cadastre (n° 6 municipal de la route de Chêne), d'une surface de 2 ares  
54 mètres 40 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie.

Second lot:

Parcelle 3485, feuille 6, d'une contenance de 2 ares 94 mètres, sur  
laquelle existe, lieu dit «Belmont», un bâtiment portant le numéro 895 bis  
du cadastre (n° 8 municipal de la route de Chêne), d'une surface de 1 are  
34 mètres 40 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie.  
C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni  
réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour  
leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mises à prix: Les fonds à vendre seront exposés aux enchères pu-  
bliques, sur les mises à prix suivantes, montant de l'estimation.

Premier lot. Mise à prix: deux cent mille francs (fr. 200,000). Second  
lot. Mise à prix cent mille francs (fr. 100,000).

Sommation: Sommation est faite par les présentes aux ayants-droit de  
servitudes ou d'usufruits, de produire à l'office dans le délai de vingt  
jours leurs droits sur les immeubles, faute de quoi l'adjudicataire n'en  
sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques  
antérieurement à la publication de la faillite.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente sera déposé, à  
partir du 14 février 1906, à l'office des faillites de Genève, où chacun  
pourra en prendre connaissance.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-  
lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre  
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-  
walter einzugeben, unter der Androhung,  
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-  
handlungen über den Nachlassvertrag nicht  
stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den  
nnten hierfür bezeichneten Tag einberufen.  
Die Akten können während zehn Tagen  
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un  
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire  
leurs créances auprès du commissaire dans  
le délai fixé pour les productions, sous  
peine d'être exclus des délibérations rela-  
tives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-  
voquée pour la date indiquée ci-dessous.  
Les créanciers peuvent prendre connais-  
sance des pièces pendant les dix jours qui  
précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (173)  
Schuldner: Meylan, Charles, Inhaber des Damenkleiderstoff-Ges-  
chäftes Oberdorfstrasse 8, in Zürich I, wohnhaft Wiesenstrasse 8 in  
Zürich V.

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. Januar 1906.  
Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt, Thalgasse Nr. 35, in Zürich I.  
Eingabefrist: Bis 13. Februar 1906.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. März 1906, nachmittags 2½ Uhr,  
im Restaurant «Strohof» in Zürich I.  
Frist zur Einsicht der Akten: Ab 20. Februar 1906.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (165)  
Débiteur: Fontana, Jean, entrepreneur, à Chêne-Bourg.  
Date du jugement accordant le sursis: 19 janvier 1906.  
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office  
des faillites.

Délai pour les productions: 13 février 1906  
Assemblée des créanciers: 6 mars 1906, à 10 heures du matin,  
à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 24 février 1906.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwen-  
dungen gegen den Nachlassvertrag in der  
Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se  
présenter à l'audience pour faire valoir  
leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Hinwil. (174\*)  
Schuldner: Forcella, Franz, Gemüsehändler, in Robenhausen-  
Wetzikon.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 8. Februar  
1906, vormittags 9 Uhr, im Gerichtsgebäude in Hinwil.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Winterthur. (134\*)  
Die Verhandlung über den Nachlass zu 65 %, welchen Schmid,  
Emil, Kaufmann, Kolonialwaren en gros und mi-gros in Winterthur, mit  
seinen Gläubigern abschliessen will, findet Mittwoch, den 31. Januar 1906,  
vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Winterthur als erstinstanzlicher  
Nachlassbehörde im Rathause Winterthur statt.

**Ct. de Berne.** Tribunal de 1<sup>re</sup> instance, président du tribunal de Courtelary. (158)

Débiteur: Nicolas Friedrich, aubergiste à la Clef, commune de  
St-Imier.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 27 janvier 1906, dès les  
3 heures de l'après-midi, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture,  
à Courtelary.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Hinwil. (159)  
Schuldner: Oberholzer, Werner, in Gibswil-Fischenthal.  
Datum der Bestätigung: 11. Januar 1906.

**Ct. de Neuchâtel.** Tribunal cantonal. (157)  
Débiteur: Veuve P. Bregnard, fils, fabrication d'horlogerie, à La  
Chaux-de-Fonds, Rue des Tourelles, n° 45.  
Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé aux  
faillites, à La Chaux-de-Fonds.  
Date de l'homologation: 8 janvier 1906.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 19946. — 22 janvier 1906, 8 h.

Zéligson frères, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres de contrôle, montres, parties de montres et étuis.**



N° 19947. — 22 janvier 1906, 8 h.

Zéligson frères, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres de contrôle, montres, parties de montres et étuis.**

**LE GARDE  
LA GARDE  
GARDE**

N° 19948. — 20 janvier 1906, 5 h.

Fabrique de produits chimiques S. A. c. d. Th. Mühlethaler,  
Nyon (Suisse).

**Produits chimiques, pharmaceutiques, parfums.**

**AMBRETTOL**

N° 19949. — 20 janvier 1906, 5 h.

Fabrique de produits chimiques S. A. c. d. Th. Mühlethaler,  
Nyon (Suisse).

**Produits chimiques, pharmaceutiques, parfums.**

**IRISOLETTE**

N° 19950. — 20 janvier 1906, 5 h.

Fabrique de produits chimiques S. A. c. d. Th. Mühlethaler,  
Nyon (Suisse).

**Produits chimiques, pharmaceutiques, parfums.**

**TURANOL**

N° 19951. — 20 janvier 1906, 5 h.

Fabrique de produits chimiques S. A. c. d. Th. Mühlethaler,  
Nyon (Suisse).

**Produits chimiques, pharmaceutiques, parfums.**



N° 19952. — 22 janvier 1906, 8 h.

Roskopf & Co, La Chauxdefonds, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis.**

**VERO  
GENUINE**

N° 19953. — 22 janvier 1906, 8 h.

Roskopf & Co, La Chauxdefonds, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis.**

**AECHT  
VERITABLE**

N° 19954. — 22 janvier 1906, 8 h.

Hugo Plaat, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis.**



Nr. 19955. — 22. Januar 1906, 8 Uhr.

Hauert frères, Fabrikanten,  
St. Immer (Schweiz).

**Bier.**

**Dunkel Export**

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.**  
Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.  
**Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahn-  
geleise. — Prompteste Bedienung.**

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:  
**Kistenfabrik Zug.**

(2154.)

**Der beste Bodenbelag**

für stark begangene Lokalitäten

ist  
**Riemenboden in indischem Hartholz „Limh“**

Laut Befund der Eidg. Materialprüfungsanstalt:  
**Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Abnutzung  
Geringste Veränderung des Volumens**

Prima Atteste erster Autoritäten des In- Auslandes, sowie  
Muster zur Verfügung.

(26.)

**Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken.**

**Das Advokaturbureau**

von [131]

**Rechtsanwalt Paul Wirz**

(vorm. Substitut bei Herrn Rechtsanwalt Dr. Eugen Curti-Forrer, Zürich)  
befindet sich

**Mühlegasse 15, Zürich I, Predigerquartier**

Besorgung sämtlicher Rechtsangelegenheiten: Führung von Zivil- u. Straf-  
prozessen, Erteilung v. Gutachten, Inkassi, Verwaltungen etc. Telephon 1060.

**Amtliches Güterverzeichnis**

Johannes Kohler, von Sumiswald, geb. 1863, gew. Inhaber der Firma  
Johann Kohler, Brasserie Marzili, Weihergasse 17, Bern, früher auch  
Metzgermeister. (148.)

Anforderungen an den Erblasser aus irgend einem Grunde sind, bis  
und mit dem 28. März 1906 der Amtsschreiberei Bern einzugeben. Nicht-  
eingabe wird als Verzicht auf die gläubigerschen Rechte ausgelegt.

Bern, den 23. Januar 1906.

Der Amtsschreiber:

**Büttliker.**

# Zentralheizungs-Fabrik Altorfer & Lehmann, Zofingen

Filialen: St. Gallen und Lugano

**BERN, Grand Café-Restaurant, Theater'**

Vornehmstes Café-Restaurant der Schweiz. 200 Zeitungen. [2368]

## Herrschaftssitz

☞ Solid gebaute und gut unterhaltene Villa in der Ostschweiz (zwei heizbare Wohnräume, fünf Mansarden und Dienstenzimmer, Badezimmer, Gas, Wasser, Telefon), zirka 3 1/2 Jucharten Umgelände (Nutz- und Ziergarten mit Schattenplätzen, zirka 100 tragbaren Obstbäumen), zu verkaufen, eventuell auf eine Anzahl Jahre zu vermieten. Gesundes Klima, prachtvolle Aussicht, in unmittelbarer Nähe grosser Waldungen mit bequemen Spazierwegen. Bequeme Eisenbahn- und Tramverbindungen. Gute Schulen, sehr mässige Steuern. Das Objekt wird hypotheckenfrei und zu sehr konventuellem Preise abgegeben. Vermittler nicht erwünscht.

Anfragen unter Chiffre A. C. H. 15106 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (102)

### La Correspondance Financière Suisse

Grand journal d'études financières (5 francs par an)

Publié tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.

Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus éclairés. Les assemblées générales, comptes-rendus. Les listes des principaux tirages effectués pendant le mois.

Des renseignements spéciaux par petits correspondances.

Chaque mois (1076)

#### LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées.

Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.

Des renseignements spéciaux par petits correspondances.

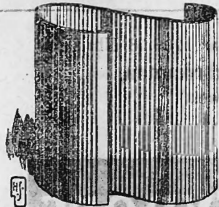
ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

### Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1061)

Horgen (Schweiz)



Rollschutzwände verschied. Modelle. Rolljalousien, automatisch. Holzrollladen aller Systeme. Verlangen Sie Prospekte!



**Bin Käufer** von Münzen aller Länder ausser Kurs zu den höchsten Preisen. Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (69)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt, Streitgasse 16, Basel. Telefon Nr. 1782.

#### ZU VERKAUFEN:

In einer gewerbereichen Ortschaft der Zentralschweiz ein grösseres **Fabrikationsgeschäft** zu äusserst günstigen Bedingungen. Nähere Auskunft auf Anfragen unter Chiffre ZL711 an die Annon.-Exped. Rudolf Mosse, Zürich. (132)

### Offene Stelle.

Für eine Fabrik in Ober-Italien, deren Erzeugnisse durch den Kolonialwaren-Handel u. ähnliche Engros-Geschäfte abgesetzt werden, wird ein kaufmännisch gebildeter

### Direktor

(Schweizer od. Deutscher)

### gesucht

der das italienische Geschäft kennt und die italienische Sprache vollständig beherrscht. Ausser festem Gehalt wird ein Gewinn-Anteil in Aussicht gestellt. Bewerber im Alter von etwa 30 Jahren wollen ihre Offerten nebst Photographie unter Angabe ihrer Ansprüche richten sub Z G 632 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (141)

Eine grössere (147)

### deutsche Auskunftei

wünscht mit einem leistungsfähigen Institute von der

### Schweiz

in wechselseitige Verbindung zu treten. Gefl. Offerten sub KR 6098 an die Annoncen-Expedition

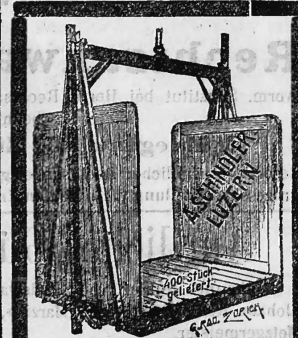
Rudolf Mosse, Köln.



### Wendeltreppen

Eiserne Treppen-Anlagen Balkongeländer, Treppengeländer, Türfüllungen, Säulen, Gusspfosten, Dachfenster.

Suter-Strehler & Co. Konstruktions-Werkstätte, Zürich. (694)



**Aufzüge** (1679) jeder Bauart.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantirt. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

### Zentralheizungen aller Systeme.

liefern und erstellen unter **Sanifare** Anlagen, wie Bad-, Wasch-, Closet- und Toilette-Einrichtungen. (109.)

weitgehendster Garantie: **Anlagen von den einfachsten bis zu den elegantesten Ausführungen**

Ausarbeitung von Projekten u. Kostenvoranschlägen gratis.

## Aktiengesellschaft für Nutzbarmachung d. Wasserkräfte a. Glatt

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### 17. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 12. Februar 1906, nachmittags 2 Uhr, in den Gasthof z. Kopf in Bülach höflichst eingeladen.

#### Traktanden:

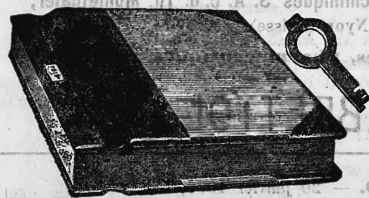
- 1) Berichterstattung des Verwaltungsrates.
- 2) Vorlage der Rechnung pro 1905 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Verwendung des Reingewinnes (§ 29).
- 4) Wahl zweier Revisoren und eines Stellvertreters.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei dem Unterzeichneten, sowie vor der Versammlung im betreffenden Lokale bezogen werden. Rechnung und Bilanz, sowie Revisionsbericht stehen den Herren Aktionären bei Unterzeichnetem zur Einsicht offen.

Bülach, 22. Januar 1906.

Conrad Zander,  
Verwaltungsratspräsident.

## Das „Lose Blättersystem“



findet immer mehr Verwendung für Konto-Korrente, Preis- u. Kalkulationsbücher, Statistiken, Lager- u. Musterbücher, Kundenregister etc.

Zweckmässige Neuheit in Ausführung und Verschluss. Prospekte zu Diensten.

### Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich

Bahnhofstrasse 27. Geschäftsbücher. Buchdruckerei.

### Schweiz.

## Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

### Abteilung Motorenbau

## Gasmotoren

## „WINTERTHUR“

neuester Konstruktion mit dem bewährten

## Gaserzeuger „S. L. M.“

(95) liefern

die billigste Betriebskraft

## Schlöpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

### Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [2000]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.